



香港賽馬會
The Hong Kong Jockey Club

截至二〇二二年七月五日之自購曾出賽馬匹候補中籤人及
有資格投標買馬人士名單

RESERVE AND TENDER/AUCTION LIST
PRIVATELY PURCHASED HORSES (PP)
AS AT 5 July 2022

This list serves as a Reserve List and a list of those eligible either to tender for horses put up for sale or to bid at the Hong Kong International Sale to be held before the 2023 Ballot:

此名單既可作為候補中籤人名單，亦可作為有資格投標購買待售馬匹，或在二〇二三年馬匹進口許可證抽籤前舉行之香港國際馬匹拍賣會上競投馬匹人士名單。

a. Reserve List.

Should a successful applicant in the ballot give up the allocation before the horse is imported, the surrendered PP Import Permit will be offered to the first applicant in this list. If such applicant accepts the surrendered PP Import Permit, his/her name will be removed from this list. If he/she does not accept the surrendered PP Import Permit, his/her reserve status will be forfeited but eligibility to tender will be retained. The surrendered PP Import Permit will then be offered to the next applicant in this list.

甲、 候補中籤人名單

倘中籤申請人於馬匹進口前放棄其獲配之自購曾出賽馬匹進口許可證，其交還之許可證將提供予在此名單上排列首位之申請人。倘該申請人接納該已被放棄之許可證，則其姓名將從此名單中刪除。惟假若該申請人拒絕接納該已被放棄之許可證，則視為放棄其候補資格，惟可保留投標買馬之資格。有關自購曾出賽馬匹進口許可證將提供予名單中下一位申請人。

b. Tender/Auction List.

(i) Subject to the Tender/Auction Conditions, any horse put up for sale may be tendered for, with immediate effect, by all applicants in this list.

乙、 有資格投標買馬人士名單

(i) 由即日起，此名單中所有申請人或可投標購買任何待售馬匹，惟必須符合投標買馬條件。

(ii) All persons in this list may, subject to meeting the Purchaser's eligibility criteria listed in the Sale Catalogue, bid at the Hong Kong International Sale and, if successful, they are allowed to retain their purchase in Hong Kong to race.

(ii) 所有列在此名單上之人士，如符合香港國際馬匹拍賣會目錄中所列承購人資格，均可在香港國際馬匹拍賣會上競投馬匹，而其成功競投得之馬匹將可在本港出賽。

(iii) An applicant's name will be removed from this list if he/she has successfully tendered or auctioned for a horse.

(iii) 凡成功投得馬匹之人士，其姓名將從此名單中刪除。

(iv) This list supersedes any previous tender list and will remain valid until the next ballot in 2023.

(iv) 本名單取代任何先前公佈之有資格投標買馬人士名單，有效期截至二〇二三年舉行之下次馬匹進口許可證抽籤為止。

截至二〇二二年七月五日之自購曾出賽馬匹候補中籤人及有資格投標買馬人士名單

RESERVE AND TENDER/AUCTION LIST
PRIVATELY PURCHASED HORSES (PP)
AS AT 5 July 2022

RESERVE No.	NAME	姓名
1	Yim Jing Wei, Michael	嚴旌璋
2	Happy Bear Syn	快樂熊團體
3	Ng Tai Wing Or Yiu Wah, Anson Yeung Mun Kin, Henry	吳泰榮 柯耀華 楊敏健
4	Li Wing Hon	李榮翰
5	Ng Mun Kit, Michael Ng Yuk Wing, Mr & Mrs Philip	伍敏傑 伍鈺榮先生及夫人
6	Zhang Yuesheng	張月勝
7	Shie, Thomas	佘啟光
8	Shanghai Fraternity Racing Syn	上海老友賽馬團體
9	Hui Cheung Wing, David	許章榮
10	Wong Ying Ho, Kennedy	黃英豪
11	Liu Chun Hang, Philip	廖振恒
12	Choi Chun Kwong	蔡鎮光
13	Lee Lit Lung	李烈龍
14	Charlie's Angels Syn	查理天使團體
15	Lee Kwai Sheung, Ms Joyce Pong Oi Lin, Ms Irene Chan Shun Kuen, Ms	李桂嫦女士 龐愛蓮女士 陳舜娟女士

Total : 15 Reserves

Andrew Harding
Executive Director, Racing

5 July 2022